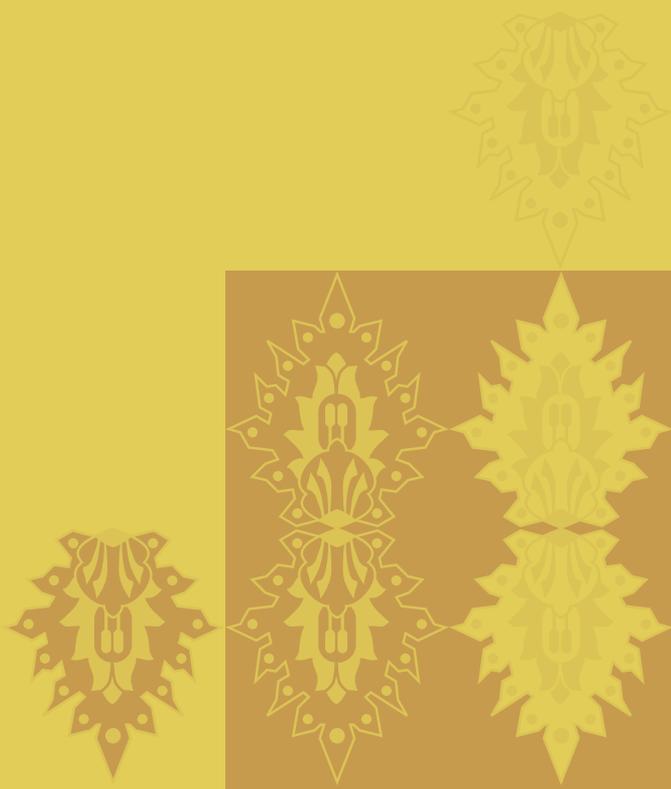


III. Comissão Revisora de Contas

Relatório e Parecer



:: Relatório

1. Introdução

1.1. Em cumprimento do disposto nos artigos 25.º e 26.º dos estatutos da Fundação Calouste Gulbenkian, a Comissão Revisora de Contas apresenta o Relatório e o Parecer sobre a situação financeira da Fundação elaborado com base na análise das contas do exercício de 2005 apresentadas pelo Conselho de Administração.

1.2. As Demonstrações Financeiras seguem as Normas Internacionais de Relato Financeiro (IFRS) que substituíram as Normas Internacionais de Contabilidade (NICs). Os valores referentes ao exercício de 2004 foram apresentados seguindo as mesmas normas para efeitos de comparabilidade.

2. Análise do Balanço Consolidado da Fundação

2.1. O activo consolidado da Fundação, em 31 de Dezembro de 2005, ascendia a € 3 084,4 milhões e o passivo consolidado situava-se em € 328,6 milhões. Assim, o valor do património líquido da Fundação, em 31 de Dezembro de 2005, elevou-se de € 2 338,3 milhões para € 2 755,8 milhões, a que correspondeu um aumento de 17,9 por cento, relativamente ao verificado em final de 2004.

Principais modificações do Balanço

No activo

2.2. O valor do activo consolidado situava-se em 31 de Dezembro de 2005 em € 3 084,4 milhões correspondendo a um acréscimo de € 482 milhões face ao valor observado no final do ano de 2004. Para esta evolução contribuiu o aumento do valor dos investimentos, em € 220,5 milhões, dos investimentos financeiros, em € 252,6 milhões e dos montantes em caixa e equivalentes, que registaram um crescimento de € 76,2 milhões. De referir, ainda, a redução em € 144,5 milhões das outras aplicações de tesouraria, enquanto que as restantes rubricas do activo contribuíram com um acréscimo de € 77,2 milhões.

No passivo

2.3. As variações das rubricas do passivo sofreram alterações mais pequenas sendo, no entanto, de registar os acréscimos observados nas provisões em € 30,1 milhões e em credores e outros passivos, no valor de € 35,5 milhões.

3. Observações ao Balanço

Imobilizações corpóreas

3.1. As imobilizações corpóreas estão registadas no balanço da Fundação pelo valor líquido contabilístico e incluem os terrenos e edifícios directamente afectos à actividade da Fundação ou das empresas subsidiárias, o equipamento de transporte, outro equipamento e imobilizações em curso nas empresas subsidiárias, tendo registado um acréscimo de € 22,9 milhões.

Investimentos

3.2. A rubrica de investimentos concentra os interesses petrolíferos e de gás e outros investimentos na área da energia e do desenvolvimento imobiliário. Esta rubrica do Balanço registou um aumento de € 220,5 milhões, sendo que € 15,8 milhões se deveu a novas dotações e € 204,7 milhões à valorização dos investimentos e a diferenças cambiais. A valorização, em euros, na área dos interesses petrolíferos e do gás situou-se em 65,7 por cento, tendo contribuído com € 202,6 milhões. A esta evolução não terá sido alheio o aumento do preço do petróleo no mercado internacional registado durante 2005. Os restantes investimentos registaram um acréscimo de valor de € 2,1 milhões, para além das novas dotações efectuadas durante o exercício.

Companhias subsidiárias

3.3. As companhias subsidiárias da Fundação que incluem os interesses petrolíferos, gás natural e outros investimentos na área da energia atingiram uma posição líquida de € 748,2 milhões, valor que corresponde a um acréscimo de € 314,8 milhões, o que significou um aumento de 72,6 por cento.

Investimentos financeiros

3.4. O valor dos investimentos financeiros cresceu € 252,6 milhões, sendo de destacar o aumento em € 232,8 milhões do valor da carteira de acções, que passou de € 750,6 milhões em final de 2004, para € 983,4 milhões em 31 de Dezembro de 2005. A carteira de obrigações e as participações em fundos de investimento registaram também aumentos de € 41,3 e € 52 milhões, respectivamente. Em 31 de Dezembro de 2005, a Fundação registava uma obrigação líquida de € 15,5 milhões referentes a contratos a prazo de moeda, enquanto que em final de 2004 registava-se um direito líquido de € 58,2 milhões.

Outras aplicações de tesouraria, caixa e equivalentes de caixa

3.5. As outras aplicações de tesouraria reduziram-se em € 144,5 milhões durante o ano de 2005, enquanto que o saldo de caixa e equivalentes de caixa cresceu € 76,2 milhões.

Provisões

3.6. O acréscimo do saldo da rubrica de provisões reflecte, por um lado, as revisões das provisões para pensões decorrentes de perdas actuariais em

resultado da alteração dos parâmetros utilizados no cálculo actuarial e, por outro, o reforço das provisões resultante da dotação corrente do exercício. As perdas actuariais que ascenderam a € 31,4 milhões, foram originadas pela actualização da taxa de desconto que implicou um acréscimo da provisão de cerca de € 11,4 milhões, pela revisão da tabela de mortalidade feminina que determinou um acréscimo de € 10,4 milhões, e por diferenças entre os valores estimados e realizados.

Credores e outros passivos

3.7. O aumento do saldo desta rubrica resultou, em grande medida, do aumento dos credores por interesses petrolíferos (€ 36,4 milhões). Os outros credores registaram uma pequena redução.

4. Demonstração consolidada das operações

4.1. O retorno das actividades petrolíferas situou-se em € 126,6 milhões (€ 59,2 milhões em 2004), onde se inclui o montante de € 53,6 milhões relativo à venda de direitos sobre interesses petrolíferos em Omã.

4.2. O retorno financeiro ascendeu a € 200,5 milhões, que compara com € 124,7 milhões apurados em 2004. Esta evolução deveu-se, em grande medida, às mais-valias resultantes das reavaliações dos investimentos que ascenderam, em 2005, a € 159,5 milhões (€ 50,4 milhões em 2004).

4.3. A rubrica de distribuição e actividades directas ascendeu a € 73,5 milhões, situando-se € 3,4 milhões acima do registado no ano de 2004. As áreas de actuação responsáveis, na sua maior parte, por este acréscimo foram as da Ciência (mais € 2,9 milhões) e da Educação (mais € 0,7 milhões), tendo-se observado uma redução da aplicação na área de Beneficência em € 0,2 milhões.

4.4. Durante 2005, a Fundação incorreu em custos no montante de € 4,2 milhões resultantes da sua reestruturação interna.

4.5. As provisões do exercício ascenderam a € 45,1 milhões, em grande parte resultantes de perdas actuariais já referidas.

4.6. A transferência para o Fundo de Capital ascendeu, em 2005, a € 187,6 milhões, representando um aumento de € 96,4 milhões relativamente à transferência verificada em 2004. O Fundo de Capital beneficiou, também, do acréscimo da reserva de justo valor no montante de € 193,8 milhões e de ganhos cambiais de € 36,2 milhões.

5. Conclusões

5.1. Os membros da Comissão Revisora de Contas dispuseram dos elementos necessários à análise que lhes competia.

5.2. Nestes termos, a Comissão Revisora de Contas emite, de acordo com o artigo 26.º dos Estatutos, o seguinte parecer:

:: Parecer

- › Considerando que as demonstrações financeiras individuais e consolidadas apresentam de forma verdadeira e apropriada, em todos os aspectos materialmente relevantes, a posição financeira individual e consolidada da Fundação Calouste Gulbenkian, e que os critérios contabilísticos foram uniformemente aplicados à Fundação e às empresas subsidiárias;
- › Considerando que os documentos disponibilizados são exemplarmente elucidativos da evolução económica e financeira da Fundação;
- › Considerando que a acção do Conselho de Administração se processou de acordo com o previsto nos estatutos;
- › A Comissão Revisora de Contas deliberou:
 - a) Salientar a boa evolução financeira da Fundação durante o ano de 2005;
 - b) Realçar o bom desempenho do Conselho de Administração na gestão da Fundação no ano de 2005;
 - c) Manifestar o muito apreço a todos os colaboradores da Fundação pelo empenho e competência no cumprimento das suas funções;
 - d) Homologar as Contas da Fundação referentes ao exercício de 2005 da Fundação Calouste Gulbenkian.

Lisboa, 31 de Maio de 2006

Dr. Luís Morais Sarmento
Director-Geral do Orçamento

Dr. José Nuno Rangel Cid Proença
Director-Geral da Segurança Social

Prof. Doutor Manuel Jacinto Nunes
Vogal designado pela Academia das Ciências de Lisboa

Prof. Arquitecto Augusto Pereira Brandão
Vogal designado pela Academia Nacional de Belas-Artes

Dr. Manuel Maçaroco Candeias
Vogal designado pelo Banco de Portugal em representação dos bancos e casas bancárias

:: Direcções de Serviço

Secretaria do Conselho de Administração

Gabinete do Presidente

- › Rui Esgaio, Director

Biblioteca de Arte

- › José Afonso Furtado, Director
- › Ana Paula Gordo, Directora Adjunta

Centro de Arte Moderna José de Azeredo Perdigão

- › Jorge Molder, Director

Centro Cultural Calouste Gulbenkian, Paris

- › João Pedro Garcia, Director Interino

Delegação no Reino Unido

- › Paula Frances Ridley, Directora

Instituto Gulbenkian de Ciência

- › António Coutinho, Director
- › Sérgio Gulbenkian, Director Adjunto
- › José Mário Leite, Director Adjunto

Museu Calouste Gulbenkian

- › João Castel-Branco Pereira, Director
- › Nuno Vassalo e Silva, Director Adjunto

Serviço de Belas-Artes

- › Manuel Costa Cabral, Director
- › Lucília Alvoeiro, Directora Adjunta

Serviços Centrais

- › António Repolho Correia, Director
- › Celso Matias da Silva, Director Adjunto
- › Maria João Botelho, Directora Adjunta

Serviço de Ciência

- › João Caraça, Director
- › Francisca Pereira de Moura, Directora Adjunta

Serviço de Comunicação

- › Elisabete Caramelo, Directora

Serviço das Comunidades Arménias

- › Zaven Yegavian, Director
- › Astrig Tchamkerten, Directora Adjunta

Serviço de Contabilidade

- › João Coelho, Director

Serviço de Educação e Bolsas

- › Manuel Carmelo Rosa, Director
- › Maria Helena Melim Borges, Directora Adjunta
- › Margarida Abecasis, Directora Adjunta

Serviço de Finanças e Investimentos

- › Alasdair Mackintosh, Director

Serviço Internacional

- › João Pedro Garcia, Director

Serviço de Música

- › Luís Pereira Leal, Director
- › Rui Vieira Nery, Director Adjunto
- › Miguel Sobral Cid, Director Adjunto

Serviço de Orçamento, Planeamento e Controlo

- › Cristina Pires, Directora

Serviço de Recursos Humanos

- › Ana Rijo da Silva, Directora

Serviço de Saúde e Desenvolvimento Humano

- › Manuel Rodrigues Gomes, Director
- › Rui Mendonça Lima, Director Adjunto
- › Maria Luísa Valle, Directora Adjunta

18 de Julho de 2006

::: Informações Úteis

Edifício da Sede

Administração, Serviços, Recepção, Auditórios, Bilheteira, Loja/Livraria, Zona de Congressos

Av. de Berna, 45-A • 1067-001 Lisboa

Tel. 21 782 3000 (geral)

Fax 21 782 3021 (geral)

Site: www.gulbenkian.pt

E-mail: info@gulbenkian.pt

→ Loja/Livraria [Átrio da Fundação]

HORÁRIO: Segunda a Sábado: das 09h30 às 17h45
Dias de concerto: 1 hora antes do início e até ao primeiro intervalo
Domingos: encerrado

Edifício do Museu Calouste Gulbenkian

→ Museu

Fax 21 782 3032

Site: www.museu.gulbenkian.pt

E-mail: museu@gulbenkian.pt

Loja

Cafetaria

HORÁRIO: Terça-feira a Domingo: das 10h00 às 18h00
Segundas e dias 01/01, 01/05, 25/12 e Domingo de Páscoa: encerrado

→ Biblioteca de Arte

Fax 21 782 3044

Tel. 21 782 3458

Site: www.biblarte.gulbenkian.pt

E-mail: artlib@gulbenkian.pt

HORÁRIO: Segunda a Sexta-feira: das 09h30 às 17h30
Sábados, Domingos e Feriados: encerrada

Centro de Arte Moderna José de Azeredo Perdigão

Rua Dr. Nicolau Bettencourt • 1050-078 Lisboa

Tel. 21 782 3000 (geral)

Fax 21 782 3037

Site: www.camjap.gulbenkian.pt

E-mail: camjap@gulbenkian.pt

Galeria de Exposições Temporárias

Loja/Livraria

Cafetaria

HORÁRIO: Terça-feira a Domingo: das 10h00 às 18h00
Segundas e dias 01/01, 01/05, 25/12 e Domingo de Páscoa: encerrado

Instituto Gulbenkian de Ciência

Rua da Quinta Grande, 6 • 2780-156 Oeiras

Tel. 21 440 7900

Fax 21 440 7970

Site: www.igc.gulbenkian.pt

E-mail: info@igc.gulbenkian.pt

→ Biblioteca

HORÁRIO: Segunda a Sexta-feira: das 09h30 às 17h00
Sábados, Domingos e Feriados: encerrada

Centro Cultural Calouste Gulbenkian, Paris

51, Avenue d'Iéna, 75116 Paris • FRANÇA

Tel. (00331) 53 23 93 93

Fax (00331) 53 23 93 99

Site: www.gulbenkian-paris.org

E-mail: calouste@gulbenkian-paris.org

Delegação no Reino Unido

98, Portland Place, London W1B 1ET • REINO UNIDO

Tel. (004420) 7636 5313

Fax (004420) 7908 7580

Site: www.gulbenkian.org.uk

E-mail: info@gulbenkian.org.uk

Fax e e-mail dos Serviços da Sede

→ **Secretaria do Conselho de Administração**

Fax 21 782 3035

E-mail: sconselho@gulbenkian.pt

→ **Gabinete do Presidente**

Fax 21 782 3025

E-mail: gabpres@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Belas-Artes**

Fax 21 782 3054

E-mail: bartes@gulbenkian.pt

→ **Serviços Centrais**

Fax 21 782 3631

E-mail: centrais@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Ciência**

Fax 21 782 3019

E-mail: ciencia@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Comunicação**

Fax 21 782 3027

E-mail: info@gulbenkian.pt

→ **Serviço das Comunidades Arménias**

Fax 21 782 3114

E-mail: carmenias@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Contabilidade**

Fax 21 782 3042

E-mail: contab@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Educação e Bolsas**

Fax 21 782 3048/3052

E-mail: educa@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Finanças e Investimentos**

Fax 21 782 3017

E-mail: financas@gulbenkian.pt

→ **Serviço Internacional**

Fax 21 782 3031

E-mail: inter@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Música**

Fax 21 782 3041

E-mail: musica@gulbenkian.pt

→ **Serviço de Orçamento, Planeamento e Controlo**

Fax 21 782 3051

→ **Serviço de Recursos Humanos**

Fax 21 782 3049

→ **Serviço de Saúde e Desenvolvimento Humano**

Fax 21 782 3053

E-mail: saude@gulbenkian.pt

Gulbenkian na Internet • www.gulbenkian.pt

Museu Calouste Gulbenkian

www.museu.gulbenkian.pt

Serviço de Música

www.musica.gulbenkian.pt

Bilheteira on-line

www.bilheteira.gulbenkian.pt

Centro de Arte Moderna José de Azeredo Perdigão

www.camjap.gulbenkian.org

Biblioteca de Arte

www.biblar.te.gulbenkian.pt

Instituto Gulbenkian de Ciência (IGC)

www.igc.gulbenkian.pt

Centre Culturel Calouste Gulbenkian (Paris)

www.gulbenkian-paris.org

UK Branch (Londres)

www.gulbenkian.org.uk

Artafrica

www.artafrica.gulbenkian.pt

Leitura

www.leitura.gulbenkian.pt

Programa Gulbenkian Criatividade e Criação Artística

www.programacriatividade.gulbenkian.pt

Montra Virtual

www.montra.gulbenkian.pt

FUNDAÇÃO CALOUSTE GULBENKIAN

Coordenação

Secretaria do Conselho de Administração

Design

[B2 Design]

José Brandão | Paulo Falardo

Gabriel Godoi

Controlo de produção

Revisão

am edições | antónio alves martins

com Luís Milheiro

Impressão

Textype

Lisboa, Julho de 2006

1500 exemplares

ISBN

972-99029-5-X

978-972-99029-5-6

Depósito legal

127 156/98

**A Fundação Gulbenkian,
criada por Calouste Sarkis Gulbenkian,
em testamento datado de 18 de Junho de 1953,
é uma instituição particular de utilidade pública geral,
com sede em Lisboa,
perpétua e dotada de personalidade jurídica,
que se regerá pelos estatutos anexos ao presente diploma,
e que dele fazem parte integrante, e, subsidiariamente,
pela legislação portuguesa aplicável.**

Artigo 1 do decreto-lei n.º 40 690 de 18 de Julho de 1956